

목포시, 日 언론사 기자단 초청 팸투어



목포시는 최근 일본 요미우리, 아사히신문 등 일본 주요 언론사로 구성된 20명의 기자단 및 관계자들을 초청, 팸투어를 실시했다. <목포시 제공>

호남대-中 하문이공대학 교류협력 양해각서



호남대학교(총장 서강석)는 최근 중국 복건성 하문이공대학(총장 황홍무)과 교류협력을 위한 MOU를 체결했다. 하문이공대는 56개의 학과에 1만8000여명의 학생이 재학중이다.

동신대-다도해해상국립공원 서부사무소 협약



동신대학교 사회봉사단(단장 홍기학 학생능력개발처장)은 최근 국립공원 관리공단 다도해해상국립공원 서부사무소(소장 박용규)와 협약을 맺었다. <동신대 제공>

조선대, 경찰공무원 2명 임플란트 무료수술



조선대 자평의료봉사단(단장 김수관 치대학장장)은 최근 광주·전남 경찰공무원 2명에게 임플란트 무료수술을 했다. 김 단장은 지난 2월에도 소방공무원 2명에게 임플란트 무료수술을 한 바 있다.

농어촌공사 전남본부 기술발전동우회 총회



한국농어촌공사 전남지역본부(본부장 김행운)는 16일 본부 대회의실에서 본부내 설계 인력의 능력향상을 위한 '제1회 기술발전동우회 총회'를 개최했다. <한국농어촌공사 전남지역본부 제공>

서부소방서 맨홀사고 대비 인명구조훈련



광주서부소방서(서장 이성연)는 16일 광주시 서구 상무지구 지하공동구에서 현장 대응능력 강화를 위한 맨홀사고 대비 인명구조훈련을 실시했다. <광주서부소방서 제공>

광주서부경찰, 성매매 근절 사진전



광주서부경찰(서장 안병갑)은 16일 경찰서 현관로비에서 광주여성 의전화 부설 한울지기와 함께 '성매매근절 및 여성성폭력 예방'을 위한 사진전을 개최했다. <광주서부경찰 제공>

서구사랑그린산악회, 자원봉사센터에 후원금



매월 산행을 통해 환경정화활동을 펼치는 서구사랑그린산악회(회장 김희광)는 16일 서구자원봉사센터(이사장 정병철)에 후원금 101만원을 전달했다.

### 조정래 대하소설 '태백산맥' 영어·러시아어로도 읽는다

조정래(사진) 작가의 대하소설 '태백산맥'(전10권)이 영어와 러시아어로 번역 출판된다. 영국 출판사 놀리지펜은 지난 9일 조 작가와 런던에서 '태백산맥'의 영어와 러시아어 출판 계약을 체결했다. 한국에서 8년여 동안 언어와 역사, 정치를 공부한 나탈리아 놀리지펜 대표는 16일 "'태백산맥'은 노벨문학상을 받을 수 있을 만큼 훌륭한 작품이지만 영어로 번역되지 않아 세계인들로부터 그 가치를 충분히 인정받지 못하고 있다"며 "영어 관련 발행으로 한국문학이 세계적인 수준에 도달해 있다는 것을 영미권 독자들에게 알릴 것"이라고 말했다. 그는 또 "최근 북한관련 이슈에 대한 세계인들의 관심이 상당히 높아진 한반도를 둘러싼 20세기의 비극적인 역사를 잘 아는 세계인들이 많지 않다"며 "태백산맥의 영문판 출간이 이들에게 한반도 문제의 이해를 돕는 중요한 계기가 될 것"으로 전망했다. 태백산맥은 4·3항쟁과 여순사건 등 우리 역사를 그린 작품이다. 국내에서 700만 부가 판매됐다. 불어와 일어로 번역된 소설은 현재 상하이 인민출판사에서 중국어판으로 발간될 예정이다. 지난 2월에는 '완득이'를 만든 영화제작사 유비유틸(대표 김영우)이 소설을 드라마로 제작하기로 했다. /연합뉴스

### 동화 '마당을 나온 암탉' 美서 번역 출간

황선미(사진) 작가의 동화 '마당을 나온 암탉'이 미국에서 번역 출간된다. 16일 저작권 에이전시 케이엘매니저먼트에 따르면 '마당을 나온 암탉'은 지난 12월 미국의 펄컨클래식 출판사에서 번역 출간하기로 결정했다. 지금까지 책은 프랑스, 폴란드, 일본 등 9개국에 판권이 팔렸다. 지난 2월에는 폴란드 '올해 최고의 책' 후보에 오르는 기쁨을 토했다. '마당을 나온 암탉'은 애니메이션으로도 만들어져 국산 애니메이션으로는 최초로 200만 관객을 끌어모은 바 있다. /연합뉴스

### 최경주, 본인 운영 재단에 15만달러 기부

프로골퍼 최경주(42) 선수가 지난해 프레지던트 컵 대회에서 받은 상금 중 15만 달러(약 1억7천만원)를 본인이 운영하는 재단에 기부했다고 재단 측이 16일 밝혔다. 2년마다 열리는 프레지던트 컵은 미국과 세계연합팀(유럽 제외) 간의 대항전으로, 지난해 대회에는 최경주, 양용은, 김경태가 세계연합팀의 일원으로 출전했다. 최경주는 "이번 기부가 사회 전반에 걸쳐 나눔과 골프에 대한 이해를 한층 끌어올리는 기폭제가 되길 바란다"고 말했다. 최경주 재단은 이 기부금을 청소년 장학 사업과 골프 문화 향상 사업에 쓰겠다고 밝혔다. /연합뉴스

### '자랑스런 복성인상' 3명 선정

광주 북성중학교 총동창회(회장 김관재)는 올해의 '자랑스런 복성인상' 수상자로 조경현(8회), 이현규(14회), 김중근(16회·총동창회 상임부회장) 씨 등 3명을 선정했다. 또 공로로 수상자로는 윤광일(12회), 이훈근(15회), 홍상택(22회) 등 3명이 선정됐다. 시상식은 오는 22일 북성중 운동장에서 열리는 '제37회 복성인 한마음대축제'에서 이뤄진다. /김대성기자 bigkim@kwangju.co.kr

### 전종진 독도 상주기자, 독도 교수 됐다

광주일보에 생생한 독도의 현장 뉴스를 전달했던 전 매일신문 독도 상주기자 전종진(51)씨가 한국복지사이버대학 독도학과 교수로 임용됐다. 전 교수는 2008년 9월부터 2009년 9월까지 직접 독도에 체류하면서 광주일보와 한국지방신문협회 소속 신문에 독도의 사계와 생태, 주민생활 등에 관한 기사를 써왔다. 한국복지사이버대학은 전교수가 국토연구원 등에서 활발한 강연 활동을 하고 경북도민상 특별상을 수상한 공로로 특별분야 전문가를 교수로 초빙하는 산학협력중점교수에 임용했다. 전 교수는 "독도수호의 학문적 메카가 되도록 노력하겠다"고 말했다. /김일환기자 kih8@

### 광주금고, 새날학교에 피아노 기증

광주금고고등학교(교장 김재승)가 최근 다문화 대안학교인 광주시 광산구 새날학교에 피아노를 기증했다. 이번 기증은 금고고가 최근 교내 음악실 개보수공사로 피아노를 교체하면서 구형피아노의 처리문제를 고민하다가 학생자원봉사단 지도교사로 외국인근로자 지원활동에 참여한 문홍식 학생부장의 주선으로 이뤄졌다. /김정민기자 kki@kwangju.co.kr

### 인사

◆강진군  
◇6급 ▲민원팀장 임경태 ▲인사팀장 서경봉 ▲회계팀장 이형동  
◇6급 ▲비서실장 윤영갑 ▲회사사무과 전문위원 직무대리 임준형 ▲인사팀 조재현 ▲회계팀 마국진 ▲다산기념관장 김재현 ▲스포츠팀 임성수

### 생활게시판

여러분의 생활정보를 실어 드립니다. opinion@kwangju.co.kr이나 광주광역시 동구 금남로2가 20-2 광주일보 생활게시판 담당자으로 보내주시기 바랍니다. TEL. 062-2200-628 FAX. 062-222-4938, 222-4918

#### 학측

- ▲임봉주(전 경일감정평가법인 대표)·김보영씨 아들 서구군 김진영(광남일보 부회장·전 광주일보 사장)·이지은씨 딸 혜원양=28일(토) 오후 1시 서울 컨벤션(구 공항터미널 예식장) 3층, 피로연 20일(금) 오후 6시 30분 광주 아름다운 컨벤션 3층 로얄하우스.
- ▲반길환(광주용달협회 이사장)·정옥남씨 차남 기상군 손성익·김송순씨 장녀 아현양=22일(토) 오후 1시 부산해운대 그라나리호텔 3층 아이리슬.
- ▲이영우·김재경씨 장남 성민군 나대웅·김미자(부동음악학원 원장)씨 장녀 재영양=28일(토) 오후 1시 서울 늘목재, 피로연 21일(토) 오후 5시 30분 수비스웨딩컨벤션 010-3606-0230.

#### 동창·동문회

- ▲광주 송의고등학교 제1회(회장 윤재정) 월례회=20일(금) 오후 6시 30분 예향식당(동구 호남동) 062-234-7731.
- ▲학교법인 유은학원(광주상고·광주여상고·동성고·동성중·동성여중) 총동문회(회장 김형운) 주최 제16회 유은동문 한마음 대축제=22일(일) 오전 10시 광주 동성고 운동장 062-361-2680.

#### 종친회

- ▲전주리씨 대동종약원 함평분원 정기총회=19일(목) 오전 11시 이화각 061-323-1952, 010-3607-1952.

#### 장우회

- ▲장우회씨 광주 종친회(회장 위인백) 정기 총회=21일(토) 낮 12시 조대여중체육관 011-602-9727.
- ▲전주리씨 대동종약원 영암분원 정기총회=21일(토) 오전 11시 영암 공천회관 061-472-7047, 011-618-7047.
- ▲전주리씨 대동종약원 광주남구분원 정기총회=21일(토) 오전 11시 도지원 사무실 062-675-5217, 011-645-2284.
- ▲반남박씨 전남종친회(회장 박종서) 2012년도 정기총회=22일(일) 오전 11시 선조묘역 재각(나주시 반남면 흥덕리) 010-3633-1801.

#### 알림

- ▲박동신 개인전=26일(목)~5월 2일(수)까지 갤러리D(전일빌딩 뒷편) 010-3627-6180.

#### 어린이재단 전남아동보호전문기관

(www.e1391.or.kr)=전남지역 아동학대 예방과 학대피해 아동의 발견·상담 및 보호·치료에 관한 활동과 교육·홍보사업을 통해 아동의 건강한 성장과 가족기능회복을 도움. 아동학대 신고전화 1577-1391.

#### 신용회복위원회

=과도한 빚으로 어려움에 처한 금융채무불이행자의 경제적 회생을 돕기 위하여 채무종합상담, 채무조정(개인워크아웃, 프리워크아웃), 소액금융지원 등을 지원. 신청방법은 신용회복위원회 광주지부(금남로5가 금호종합빌딩 6층·1600-5500)나 홈페이지(www.ccrs.or.kr)에서 공인인증서를 이용하여 신청.

#### 새대안노인취업지원센터

노인취업 대표전화 개통=노인 취업상담과 알선을 위한 대표 번호(1577-6065) 개통. 지역취업지원센터장을 통한 취업 상담. 휴대전화의 경우 음성 안내에 따라 지역번호와 '#버튼'을 통해 광주시연합회 취업지원센터로 연결.

#### 광주동구건강가정지원센터 미혼모(부) 지원사업

=긴급지원(출산·양육·응급상황발생시 아이병원비·생필품), 친자확인검사지원 및 상담, 교육, 문화프로그램 등 다양한 서비스 지원 062-234-5792. (http://gjdongfc.familynet.or.kr/)

#### 외국어전문봉사단

=광주에서 개최되는 국제행사 통역 봉사활동으로 외국인과 회화가 가능한 분, 영어 일어 중국어 불어 독일어 및 기타 외국어, 광주시자원봉사센터 062-613-5584.

#### 심정재가 장기요양기관

=장기요양 신청 및 등급 판정 수시상담, 고령, 노인성 질환(치매·중증·노환), 청소, 취사, 가사지원, 신체활동 지원, 방문목욕(차량목욕), 돌봄서비스 등 대상자 및 요양보호사 모집. 야간 및 휴일 상담. 062-264-7748, 018-690-5356.

#### 제15기 한국문화학교 수강생

=관소리·민요교실·전통고전무용·풍수지리·생활역학·사진·노래교실·명

#### 심보감·관상학·침·뜸·음용·부보교육·행복한 가정만들기 등 11개 과목을 개설. 광주시 북구 흥중동 북구평생학습문화센터 4층 062-527-7701. 부음 - ▲송영길씨 별세 송통·유미·진영씨 부친상=발인 18일(수) 조선대 병일 장례식장 5분향소 062-231-8905. ▲여정례씨 별세 나승주·승남씨 모친상=발인 18일(수) 무등장례식장 201호 062-515-4488. ▲김명심씨 별세 이충성·종천·종문·종익·종애·현숙·현자씨 모친상=발인 17일(화) 무등장례식장 202호 062-515-4488.

### 삼가 故人之冥福을 빕니다 弔

<b>故 최기열 님(남/79세)</b> 子: 최영준 / 박혜성, 승중 / 김은정 女: 최영희 / 권학봉 *호실: 201호 *장지: 영락공원	<b>故 박순례 님(여/88세)</b> 子: 고관석, 광두, 광우, 광우, 이선순, 이준래, 유영숙 女: 고관영, 병덕, 병애, 이연희, 김경선 *호실: 401호 *장지: 장성삼계
<b>故 심정희 님(남/52세)</b> 子: 심진희, 심승희 未亡人: 조미현 *호실: 102호 *장지: 영락공원	<b>故 김기주 님(남/50세)</b> 未亡人: 차정남 子: 김민택, 민용 *호실: 101호 *연락처: 227-4385
<b>故 차정덕 님(여/81세)</b> 孫: 조민석, 현석 *호실: 102호 *연락처: 227-4386	<b>故 장영희 님(여/81세)</b> *호실: 101호 *연락처: 227-4385

마음까지 명한  
**孝 金호정례식장**  
http://www.mykumho.com

문의 (062)227-4000